Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

►B

ODLUKA KOMISIJE

od 10. travnja 1992.

o uvjetima zdravlja životinja i veterinarskom certificiranju za privremeni ulazak registriranih konja

(92/260/EEZ)

(SL L 130, 15.5.1992., str. 67)

Promijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
►M1	Odluka Komisije 93/344/EEZ od 17. svibnja 1993.	L 138	11	9.6.1993
►M2	Odluka Komisije 94/453/EZ od 29. lipnja 1994.	L 187	11	22.7.1994
►M3	Odluka Komisije 94/561/EZ od 27. srpnja 1994.	L 214	17	19.8.1994
►M4	Odluka Komisije 95/322/EZ od 25. srpnja 1995.	L 190	9	11.8.1995
►M5	Odluka Komisije 95/323/EZ od 25. srpnja 1995.	L 190	11	11.8.1995
►M6	Odluka Komisije 96/81/EZ od 12. siječnja 1996.	L 19	53	25.1.1996
►M7	Odluka Komisije 96/279/EZ od 26. veljače 1996.	L 107	1	30.4.1996
►M8	Commission Decision 97/10/EC of 12 December 1996 (*)	L 3	9	7.1.1997
►M9	Odluka Komisije 97/160/EZ od 14. veljače 1997.	L 62	39	4.3.1997
►M10	Odluka Komisije 98/360/EZ od 18. svibnja 1998.	L 163	44	6.6.1998
►M11	Odluka Komisije 98/594/EZ od 6. listopada 1998.	L 286	53	23.10.1998
►M12	Odluka Komisije 1999/228/EZ od 5. ožujka 1999.	L 83	77	27.3.1999
►M13	Odluka Komisije 1999/613/EZ od 10. rujna 1999.	L 243	12	15.9.1999
►M14	Odluka Komisije 2000/209/EZ od 24. veljače 2000.	L 64	22	11.3.2000
►M15	Odluka Komisije 2001/117/EZ od 26. siječnja 2001.	L 43	38	14.2.2001
►M16	Odluka Komisije 2001/611/EZ od 20. srpnja 2001.	L 214	49	8.8.2001
►M17	Odluka Komisije 2001/619/EZ od 25. srpnja 2001.	L 215	55	9.8.2001
►M18	Odluka Komisije 2001/828/EZ od 23. studenoga 2001.	L 308	41	27.11.2001
►M19	Odluka Komisije 2002/635/EZ od 31. srpnja 2002.	L 206	20	3.8.2002
►M20	Odluka Komisije 2003/541/EZ od 17. srpnja 2003.	L 185	41	24.7.2003
►M21	Odluka Komisije 2004/117/EZ od 19. siječnja 2004.	L 36	20	7.2.2004
►M22	Odluka Komisije 2004/241/EZ od 5. ožujka 2004.	L 74	19	12.3.2004

(*) Ovaj akt nije nikada objavljen na hrvatskome.

►**M23**	Commission Regulation (EC) No 1792/2006 of 23 October 2006 (*)	L 362	1	20.12.2006
►**M24**	Odluka Komisije 2010/266/EU od 30. travnja 2010.	L 117	85	11.5.2010
►**M25**	Odluka Komisije 2010/463/EU od 20. kolovoza 2010.	L 220	74	21.8.2010
►**M26**	Uredba Komisije (EU) br. 519/2013 od 21. veljače 2013.	L 158	74	10.6.2013
►**M27**	Provedbena odluka Komisije 2013/718/EU od 4. prosinca 2013.	L 326	49	6.12.2013
►**M28**	Provedbena odluka Komisije 2014/332/EU od 4. lipnja 2014.	L 167	52	6.6.2014
►**M29**	Provedbena odluka Komisije 2014/440/EU od 7. srpnja 2014.	L 200	15	9.7.2014
►**M30**	Provedbena odluka Komisije 2014/501/EU od 24. srpnja 2014.	L 222	16	26.7.2014

Promijenila:

►**A1**	Akt o pristupanju Austrije, Švedske i Finske	C 241	21	29.8.1994
►**A2**	Akt o uvjetima pristupanja Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike i prilagodbama ugovora na kojima se temelji Europska unija	L 236	33	23.9.2003

(*) Ovaj akt nije nikada objavljen na hrvatskome.

▼B

ODLUKA KOMISIJE

od 10. travnja 1992.

o uvjetima zdravlja životinja i veterinarskom certificiranju za privremeni ulazak registriranih konja

(92/260/EEZ)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/426/EEZ od 26. lipnja 1990. o uvjetima zdravlja životinja kojima se uređuje promet i uvoz kopitara iz trećih zemalja ([1]), kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 92/130/EEZ ([2]), a posebno njezine članke 15.(a) i 16.,

budući da je Odlukom Vijeća 79/542/EEZ ([3]), kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 92/162/EEZ ([4]) uspostavljen popis trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz posebno kopitara;

budući da je također nužno u obzir uzeti regionalizaciju određenih trećih zemalja, što je predmet Odluke Komisije 92/160/EEZ ([5]), kako je izmijenjena Odlukom 92/161/EEZ ([6]);

budući da postojanje istovjetnih zdravstvenih situacija među određenim trećim zemljama opravdava uspostavljanje nekoliko zdravstvenih zona radi uvoza kopitara;

budući da različite kategorije konja imaju svoje vlastite osobine i da je njihov uvoz odobren u različite svrhe; budući da se, slijedom toga, moraju uspostaviti određeni zdravstveni zahtjevi radi privremenog ulaska registriranih konja;

budući da je, s obzirom na postojanje različitih zdravstvenih situacija, nužno uspostaviti nekoliko zdravstvenih certifikata za privremeni ulazak registriranih konja;

budući da se ova Odluka treba preispitati prije 31. prosinca 1992.;

budući da su mjere predviđene ovom Odlukom u skladu s mišljenjem Stalnog veterinarskog odbora,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Ne dovodeći u pitanje Odluku 92/160/EEZ, države članice odobravaju privremeni ulazak registriranih konja:

— koji dolaze iz trećih zemalja navedenih u Prilogu I.,

([1]) SL L 224, 18.8.1990., str. 42.
([2]) SL L 47, 22.2.1992., str. 26.
([3]) SL L 146, 14.6.1979., str. 15.
([4]) SL L 71, 18.3.1992., str. 30.
([5]) SL L 71, 18.3.1992., str. 27.
([6]) SL L 71, 18.3.1992., str. 29.

▼B

— koji udovoljavaju zahtjevima utvrđenim u jednom od obrazaca certifikata o zdravlju životinja iz Priloga II.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

▼M24

PRILOG I

Sanitarna skupina A ([1])

Švicarska (CH), Grenland (GL), Island (IS)

Sanitarna skupina B ([1])

Australija (AU), Bjelarus (BY), ►M26 ——————— ◄ Crna Gora (ME), bivša jugoslavenska republika Makedonija ([2]) (MK), Novi Zeland (NZ), Srbija (RS), Ruska Federacija ([3]) (RU), Ukrajina (UA)

▼M28

Sanitarna skupina C ([1])

Kanada (CA), Kina ([3]) (CN), Hong Kong (HK), Indija ([3]) (IN), Japan (JP), Republika Koreja (KR), Makao (MO), Malezija (poluotok) (MY), Singapur (SG), Tajland (TH), Sjedinjene Američke Države (US)

▼M30

Sanitarna skupina D ([1])

Argentina (AR), Barbados (BB), Bermuda (BM), Bolivija (BO), Brazil ([3]) (BR), Čile (CL), Kostarika ([3]) (CR), Kuba (CU), Jamajka (JM), Meksiko ([3]) (MX), Peru ([3]) (PE), Paragvaj (PY), Urugvaj (UY).

▼M24

Sanitarna skupina E ([1])

Ujedinjeni Arapski Emirati (AE), Bahrein (BH), Alžir (DZ), ►M25 ——————— ◄ Izrael (IL), Jordan (JO), Kuvajt (KW), Libanon (LB), Libija (LY), Maroko (MA), Oman (OM), Katar (QA), Saudijska Arabija ([3]) (SA), Sirija (SY), Tunis (TN), Turska ([3]) (TR).

Sanitarna skupina F ([1])

Južna Afrika ([3]) (ZA)

([1]) Sanitarna skupina kako je navedena u stupcu 5. Priloga I. Odluci 2004/211/EZ. Treće zemlje, područja ili njihovi dijelovi razvrstani u tu sanitarnu skupinu koriste zdravstveni certifikat s istim slovom kako je određeno u Prilogu II ovoj Odluci.

([2]) Privremena oznaka koja ne utječe na konačni naziv zemlje koji će joj se pridodati nakon završetka pregovora koji se trenutačno vode u Ujedinjenim narodima.

([3]) Dio treće zemlje ili područja u skladu s člankom 13. stavkom 2. točkom (a) Direktive 90/426/EEZ, kako je navedeno u stupcima 3. i 4. Priloga I. Odluci 2004/211/EZ.

▼B

PRILOG II.

A. Zdravstveni certifikat za privremeni ulazak registriranih konja iz trećih zemalja dodijeljenih skupini A.

B. Zdravstveni certifikat za privremeni ulazak registriranih konja iz trećih zemalja dodijeljenih skupini B.

C. Zdravstveni certifikat za privremeni ulazak registriranih konja iz trećih zemalja dodijeljenih skupini C.

D. Zdravstveni certifikat za privremeni ulazak registriranih konja iz trećih zemalja dodijeljenih skupini D.

E. Zdravstveni certifikat za privremeni ulazak registriranih konja iz trećih zemalja dodijeljenih skupini E.

▼M8

F. Health certificate for temporary admission of registered horses from third countries assigned to group F.

▼B

– A –

►(1) ZDRAVSTVENI CERTIFIKAT ◄

►(2) za privremeni uvoz registriranih konja u Europsku uniju na razdoblje kraće od 90 dana u skladu s Odlukom 2004/211/EZ.◄

Broj certifikata: .....

Treća zemlja otpreme ([1]): .....

Nadležno ministarstvo: .....

I Identifikacija konja

(a) Broj identifikacijskog dokumenta (putovnice): .....

(b) Ovjereno od: .....

(Naziv nadležnog tijela)

II Podrijetlo i odredište konja

Konja se upućuje iz: .....

(Mjesto izvoza)

u: .....

(država članica i mjesto odredišta)

Ime i adresa pošiljatelja: .....

.....

Ime i adresa primatelja: .....

.....

III Podaci o zdravlju

Ja, niže potpisani, potvrđujem da gore opisani konj udovoljava sljedećim zahtjevima:

(a) Dolazi iz zemlje u kojoj se sljedeće bolesti obvezno prijavljuju: konjska kuga, durina, maleus, encefalomijelitis konja (svi tipovi uključujući venezuelski encefalitis konja), infekciozna anemija, vezikularni stomatitis, bjesnoća, bedrenica.

(b) Danas je pregledan i ne pokazuje nikakve kliničke znakove bolesti ([2]).

(c) Nije namijenjen za klanje u okviru nacionalnog programa iskorjenjivanja infektivne ili zarazne bolesti.

(d) Tijekom posljednjih 40 dana neposredno prije izvoza, boravio je na gospodarstvima pod veterinarskim nadzorom u:

— zemlji otpreme,

i/ili

— državi članici Zajednice,

i/ili

►(3) — Ujedinjeni Arapski Emirati, Australija, Bjelarus, Kanada, Švicarska, Grenland, Hong Kong, Island, Japan, Republika Koreja, Crna Gora, bivša jugoslavenska republika Makedonija, Makao, Malezija (poluotok), Norveška, Novi Zeland, Srbija, Rusija ([1]), Singapur, Tajland, Ukrajina, Sjedinjene Američke Države. ◄

Ako je premješten u zemlju otpreme iz zemlje navedene u trećoj alineji, uvezen je pod najmanje istim zahtjevima zdravlja životinja kao i konj koji je uvezen izravno u Europsku zajednicu.

(e) Ne dolazi iz državnog područja ili u slučajevima službene regionalizacije prema zakonodavstvu EEZ-a, iz dijela državnog područja treće zemlje u kojoj se:

(i) tijekom posljednje dvije godine pojavio venezuelski encefalitis konja;

(ii) tijekom posljednjih šest mjeseci pojavila durina;

(iii) tijekom posljednjih šest mjeseci pojavio maleus;

►(1) **M2**

►(2) **M24**

►(3) **M27**

▼B

(iv) tijekom posljednjih šest mjeseci pojavio vezikularni stomatitis ([3]),

ili

je životinja testirana virus neutralizacijskim testom na vezikularni stomatitis dana ..... ([5]), što znači unutar 10 dana prije izvoza, s negativnim rezultatom u razrjeđenju 1: 12 ([3])([4]);

▶[1] (v) u slučaju nekastriranog mužjaka starijeg od 180 dana ili je u posljednjih šest mjeseci službeno zabilježen arteritis konja ([3]);

ili

— je životinja testirana ([4]) putem uzorka krvi uzetog u roku od 21 dana od izvoza dana ... ([5]) testom neutralizacije virusa na arteritis konja s negativnim rezultatom kod razrjeđenja od 1 naprama 4;

ili

je alikvot njegovog ukupnog sjemena uzet u roku od 21 dana od izvoza dana ... ([5]) ispitan testom izolacije virusa na arteritis konja s negativnim rezultatom ([3])([4]);

ili

— je životinja cijepljena dana ... ([5]) protiv arteritisa konja pod službenim veterinarskim nadzorom cjepivom odobrenim od nadležnih vlasti, u skladu sa sljedećim programom za početno cijepljenje te je redovno docjepljivana ([3])([4]);

▶[2] ili

— odobren je privremeni ulazak životinje u Europsku uniju u skladu s Provedbenom odlukom Komisije 2014/440/EU ([6]). ◀

Programi za početno cijepljenje protiv arteritisa konja:

Upute: Precrtajte programe cijepljenja koji se ne odnose na gore opisane životinje.

(a) Cijepljenje je izvršeno na dan kad je uzet uzorak krvi koji se kasnije pokazao negativnim na testu neutralizacije virusa kod razrjeđenja od 1 naprama 4; ili

(b) Cijepljenje je izvršeno tijekom izolacije od najviše 15 dana pod službenim veterinarskim nadzorom, počevši na dan kad je uzet uzorak krvi koji se tijekom tog razdoblja pokazao negativnim na testu neutralizacije virusa kod razrjeđenja od 1 naprama 4; ili

(c) Cijepljenje je izvršeno u dobi životinje od 180 do 270 dana, tijekom razdoblja izolacije pod službenim veterinarskim nadzorom. Tijekom razdoblja izolacije dva uzorka krvi uzeta u razmaku od najmanje 10 dana su pokazala stabilan ili opadajući titar na antitijela na testu neutralizacije virusa za arteritis konja.◀

(f) Ne dolazi iz državnog područja ili iz dijela područja dotične treće zemlje koje se, u skladu sa zakonodavstvom EEZ-a, smatra zaraženim konjskom kugom.

— Nije cijepljen protiv konjske kuge ([3]),

— Cijepljen je protiv konjske kuge dana ..... ([3])([4])([5]).

(g) Ne dolazi s gospodarstva na koje se primjenjuje zabrana zbog zdravlja životinja niti je bio u dodiru s kopitarima s gospodarstva na koje se primjenjuje zabrana zbog zdravlja životinja:

(i) tijekom šest mjeseci u slučaju encefalomijelitisa konja, računajući od dana kada su zaklani kopitari koji su bolovali od te bolesti;

(ii) u slučaju infekciozne anemije, do datuma na koji su, nakon klanja zaraženih životinja, preostale životinje pokazale negativnu reakciju na dva Cogginsova testa provedena u razmaku od tri mjeseca;

(iii) tijekom šest mjeseci u slučaju vezikularnog stomatitisa;

(iv) tijekom mjesec dana od posljednjeg zabilježenog slučaja, u slučaju bjesnoće;

(v) tijekom 15 dana od posljednjeg zabilježenog slučaja, u slučaju bedrenice,

ili

ako su sve životinje vrste prijemljive na bolest smještene na gospodarstvu zaklane i objekt je dezinficiran, razdoblje zabrane je 30 dana, računajući od dana kada su životinje neškodljivo uništene i objekt dezinficiran, osim u slučaju bedrenice, kada je razdoblje zabrane 15 dana.

(h) Koliko sam upoznat, nije bio u dodiru s kopitarima oboljelim od infektivne ili zarazne bolesti u razdoblju od 15 dana prije ove izjave.

▶[1] **M6**

▶[2] **M29**

▼B

(IV) Posjedujem pismenu izjavu koju je potpisao vlasnik ili predstavnik ([3]), u kojoj se navodi da:

— će konj biti izravno otpremljen iz objekta otpreme do objekta odredišta bez dolaska u dodir s drugim kopitarima koje na prati odgovarajući certifikat, u unaprijed očišćenom prijevoznom sredstvu i dezinficiranom dezinficijensom službeno priznatim u zemlji otpreme,

— su uvjeti iz točke III.(d) ispunjeni,

▶[1] — konj treba sudjelovati na Svjetskim konjičkim igrama koje se održavaju od 23. kolovoza do 7. rujna 2014. u Normandiji u Francuskoj u najmanje jednoj natjecateljskoj disciplini Međunarodne konjičke federacije,

— dogovoren je prijevoz konja iz Europske unije odmah nakon završetka Svjetskih konjičkih igara dana … (*upišite datum*) na izlaznom mjestu … (*upišite ime izlaznog mjesta*),

— konj nije namijenjen rasplodu ni prikupljanju sjemena tijekom razdoblja boravka kraćeg od 90 dana na području Europske unije.◀

IZJAVA

Ja, niže potpisani, ...

(Vlasnik ili predstavnik vlasnika ([3]) gore opisanog konja)

izjavljujem:

1. konj će boraviti unutar Europske zajednice u razdoblju ne duljem od 90 dana;
2. slažem se s izjavom navedenom u stavku IV.;
3. ovaj konj je ili boravio u ..... (zemlja izvoznica) od rođenja ili je ušao u ..... (zemlja izvoznica) dana ..... ([3])([5]);

▶[2] 4. Tijekom razdoblja boravka od 90 dana u Europskoj uniji konj će se držati na sljedećim objektima izvan natjecateljskih prostora u Francuskoj (*upišite lokaciju objekta u Francuskoj ili navedite „u Francuskoj će se držati samo unutar mjesta natjecanja”*):

.....

.....

..... ◀

....

(Datum, mjesto) (Potpis)

V. Certifikat vrijedi 10 dana. U slučaju prijevoza brodom, rok se produljuje za vrijeme trajanja putovanja.

Datum	Mjesto	Pečat i potpis službenog veterinara

.....

Ime velikim tiskanim slovima i zvanje

VI. Datum i mjesto ulaska na područje Zajednice: .....

.....

.....

(Pečat i potpis službenog veterinara)

Datum izvoza: .....

VII. Ako se konj dalje premješta iz jedne države članice iz točke II. u drugu državu članicu, valjanost certifikata službeni veterinar države članice otpreme mora produžiti za daljnjih 10 dana. Ukupno vrijeme boravka na području Zajednice ne smije biti dulje od 90 dana.

▶[1] [2] M29

▼B

Ja, niže potpisani, danas sam pregledao konja i potvrđujem da udovoljava uvjetima Direktive 90/426/EEZ i, posebno, uvjetima točke III.(b), (c), (g) i (h) ovog certifikata.

Datum pregleda	Mjesto pregleda	Mjesto odredišta	Pečat i potpis službenog veterinara

.....

Ime velikim tiskanim slovima i zvanje

(1) Ili dio njezinog državnog područja u skladu s člankom 13. stavkom 2. Direktive 90/426/EEZ.

(2) Certifikat mora biti izdan na dan utovara životinje za otpremu u državu članicu odredišta ili na zadnji radni dan prije utovara i mora biti popraćena identifikacijskim dokumentom (putovnicom) tijekom vremena boravka u Zajednici.

(3) Precrtati nepotrebno.

(4) Provedena testiranja, njihovi rezultati i cijepljenja moraju se upisati u identifikacijski dokument (putovnicu).

(5) Upisati datum.

▶(1)(6) SL, L 200, 9.7.2014. str. 15. ◀

▶(1) M29

▼B

– B –

▶(1) HEALTH CERTIFICATE ◀

▶(2) za privremeni uvoz registriranih konja u Europsku uniju na razdoblje kraće od 90 dana u skladu s Odlukom 2004/211/EZ. ◀

Broj certifikata: .....

Treća zemlja otpreme ([1]): .....

Nadležno ministarstvo: .....

I Identifikacija konja

(a) Broj identifikacijskog dokumenta (putovnice): .....

(b) Ovjereno od: .....

(Naziv nadležnog tijela)

II Podrijetlo i odredište konja

Konja se upućuje iz: .....

(Mjesto izvoza)

u: .....

(država članica i mjesto odredišta)

Ime i adresa pošiljatelja: .....

.....

Ime i adresa primatelja: .....

.....

III Podaci o zdravlju

Ja, niže potpisani, potvrđujem da gore opisani konj udovoljava sljedećim zahtjevima:

(a) Dolazi iz zemlje u kojoj se sljedeće bolesti obvezno prijavljuju: konjska kuga, durina, maleus, encefalomijelitis konja (svi tipovi uključujući venezuelski encefalitis konja), infekciozna anemija, vezikularni stomatitis, bjesnoća, bedrenica.

(b) Danas je pregledan i ne pokazuje nikakve kliničke znakove bolesti ([2]).

(c) Nije namijenjen za klanje u okviru nacionalnog programa iskorjenjivanja infektivne ili zarazne bolesti.

(d) Tijekom posljednjih 40 dana neposredno prije izvoza, boravio je na gospodarstvima pod veterinarskim nadzorom u:

— zemlji otpreme,

i/ili

— državi članici Zajednice,

i/ili

▶(3) — Ujedinjeni Arapski Emirati, Australija, Bjelarus, Kanada, Švicarska, Grenland, Hong Kong, Island, Japan, Republika Koreja, Crna Gora, bivša jugoslavenska republika Makedonija, Makao, Malezija (poluotok), Norveška, Novi Zeland, Srbija, Rusija ([1]), Singapur, Tajland, Ukrajina, Sjedinjene Američke Države. ◀

Ako je premješten u zemlju otpreme iz zemlje navedene u trećoj alineji, uvezen je pod najmanje istim zahtjevima zdravlja životinja kao i konj koji je uvezen izravno u Europsku zajednicu.

(e) Ne dolazi iz državnog područja ili u slučajevima službene regionalizacije prema zakonodavstvu EEZ-a, iz dijela državnog područja treće zemlje u kojoj se:

(i) tijekom posljednje dvije godine pojavio venezuelski encefalitis konja;

(ii) tijekom posljednjih šest mjeseci pojavila durina;

(iii) tijekom posljednjih šest mjeseci pojavio maleus;

▶(1) M23

▶(2) M24

▶(3) M27

▼B

(iv) tijekom posljednjih šest mjeseci pojavio vezikularni stomatitis ([3]),

ili

je životinja testirana virus neutralizacijskim testom na vezikularni stomatitis dana ..... ([5]), što znači unutar 10 dana prije izvoza, s negativnim rezultatom u razrjeđenju 1: 12 ([3])([4]).

►[1] (v) u slučaju nekastriranog mužjaka starijeg od 180 dana ili je u posljednjih šest mjeseci službeno zabilježen arteritis konja ([3]);

ili

— je životinja testirana ([4]) putem uzorka krvi uzetog u roku od 21 dana od izvoza dana ... ([5]) testom neutralizacije virusa na arteritis konja s negativnim rezultatom kod razrjeđenja od 1 naprama 4;

ili

je alikvot njegovog ukupnog sjemena uzet u roku od 21 dana od izvoza dana ... ([5]) ispitan testom izolacije virusa na arteritis konja s negativnim rezultatom ([3]) ([4]);

ili

— je životinja cijepljena dana ... ([5]) protiv arteritisa konja pod službenim veterinarskim nadzorom cjepivom odobrenim od nadležnih vlasti, u skladu sa sljedećim programom za početno cijepljenje te je redovno docjepljivana ([3]) ([4]).

►[2] ili

— odobren je privremeni ulazak životinje u Europsku uniju u skladu s Provedbenom odlukom Komisije 2014/440/EU ([6]). ◄

Programi za početno cijepljenje protiv arteritisa konja:

Upute: Precrtajte programe cijepljenja koji se ne odnose na gore opisane životinje.

(a) Cijepljenje je izvršeno na dan kad je uzet uzorak krvi koji se kasnije pokazao negativnim na testu neutralizacije virusa kod razrjeđenja od 1 naprama 4; ili

(b) Cijepljenje je izvršeno tijekom izolacije od najviše 15 dana pod službenim veterinarskim nadzorom, počevši na dan kad je uzet uzorak krvi koji se tijekom tog razdoblja pokazao negativnim na testu neutralizacije virusa kod razrjeđenja od 1 naprama 4; ili

(c) Cijepljenje je izvršeno u dobi životinje od 180 do 270 dana, tijekom razdoblja izolacije pod službenim veterinarskim nadzorom. Tijekom razdoblja izolacije dva uzorka krvi uzeta u razmaku od najmanje 10 dana su pokazala stabilan ili opadajući titar na antitijela na testu neutralizacije virusa za arteritis konja. ◄

(f) Ne dolazi iz državnog područja ili dijela područja dotične treće zemlje koje se, u skladu sa zakonodavstvom EEZ-a, smatra zaraženim konjskom kugom.

— Nije cijepljen protiv konjske kuge ([3]),

— Cijepljen je protiv konjske kuge dana ..... ([3])([4])([5]).

(g) Ne dolazi s gospodarstva na koje se primjenjuje zabrana zbog zdravlja životinja niti je bio u dodiru s kopitarima s gospodarstva na koje se primjenjuje zabrana zbog zdravlja životinja:

(i) tijekom šest mjeseci u slučaju američkog encefalomijelitisa konja, računajući od dana kada su zaklani kopitari koji su bolovali od te bolesti;

(ii) u slučaju infekciozne anemije, do datuma na koji su, nakon klanja zaraženih životinja, preostale životinje pokazale negativnu reakciju na dva Cogginsova testa provedena u razmaku od tri mjeseca;

(iii) tijekom šest mjeseci u slučaju vezikularnog stomatitisa;

(iv) tijekom mjesec dana od posljednjeg zabilježenog slučaja, u slučaju bjesnoće;

(v) tijekom 15 dana od posljednjeg zabilježenog slučaja, u slučaju bedrenice

ili

ako su sve životinje vrste prijemljive na bolest smještene na gospodarstvu zaklane i objekt je dezinficiran, razdoblje zabrane je 30 dana, računajući od dana kada su životinje neškodljivo uništene i objekt dezinficiran, osim u slučaju bedrenice, kada je razdoblje zabrane 15 dana.

(h) Koliko sam upoznat, nije bio u dodiru s kopitarima oboljelim od infektivne ili zarazne bolesti u razdoblju od 15 dana prije ove izjave.

(i) Podvrgnut je Cogginsovom testu na infekcioznu anemiju dana ..... ([5]), što znači u razdoblju od tri mjeseca prije izvoza, s negativnim rezultatom ([4]).

►[1] **M6**

►[2] **M29**

▼B

(IV) Posjedujem pismenu izjavu koju je potpisao vlasnik ili predstavnik ([3]), u kojoj se navodi da:

— će konj biti izravno otpremljen iz objekta otpreme do objekta odredišta bez dolaska u dodir s drugim kopitarima koje na prati odgovarajući certifikat, u unaprijed očišćenom prijevoznom sredstvu i dezinficiranom dezinficijensom službeno priznatim u zemlji otpreme,

— su uvjeti iz točke III.(d) ispunjeni,

▶[1] — konj treba sudjelovati na Svjetskim konjičkim igrama koje se održavaju od 23. kolovoza do 7. rujna 2014. u Normandiji u Francuskoj u najmanje jednoj natjecateljskoj disciplini Međunarodne konjičke federacije,

— dogovoren je prijevoz konja iz Europske unije odmah nakon završetka Svjetskih konjičkih igara dana … (*upišite datum*) na izlaznom mjestu … (*upišite ime izlaznog mjesta*),

— konj nije namijenjen rasplodu ni prikupljanju sjemena tijekom razdoblja boravka kraćeg od 90 dana na području Europske unije. ◀

IZJAVA

Ja, niže potpisani, ...

(Vlasnik ili predstavnik vlasnika ([3]) gore opisanog konja)

izjavljujem:

1. konj će boraviti unutar Europske zajednice u razdoblju ne duljem od 90 dana;
2. slažem se s izjavom navedenom u stavku IV.;
3. ovaj konj je ili boravio u ..... (zemlja izvoznica) od rođenja ili je ušao u ..... (zemlja izvoznica) dana ..... ([3])([5]);

▶[2] 4. Tijekom razdoblja boravka od 90 dana u Europskoj uniji konj će se držati na sljedećim objektima izvan natjecateljskih prostora u Francuskoj (*upišite lokaciju objekta u Francuskoj ili navedite „u Francuskoj će se držati samo unutar mjesta natjecanja”*):

.....

.....

..... ◀

....

(Datum, mjesto) (Potpis)

V. Certifikat vrijedi 10 dana. U slučaju prijevoza brodom, rok se produljuje za vrijeme trajanja putovanja.

Datum	Mjesto	Pečat i potpis službenog veterinara

.....

Ime velikim tiskanim slovima i zvanje

VI. Datum i mjesto ulaska na područje Zajednice: .....

.....

.....

(Pečat i potpis službenog veterinara)

Datum izvoza: .....

VII. Ako se konj dalje premješta iz jedne države članice iz točke II. u drugu državu članicu, valjanost certifikata službeni veterinar države članice otpreme mora produžiti za daljnjih 10 dana. Ukupno vrijeme boravka na području Zajednice ne smije biti dulje od 90 dana.

▶(1) (2) **M29**

▼B

Ja, niže potpisani, danas sam pregledao konja i potvrđujem da udovoljava uvjetima Direktive 90/426/EEZ i, posebno, uvjetima točke III.(b), (c), (g) i (h) ovog certifikata.

Datum pregleda	Mjesto pregleda	Mjesto odredišta	Pečat i potpis službenog veterinara

.....

Ime velikim tiskanim slovima i zvanje

(1) Ili dio njezinog državnog područja u skladu s člankom 13. stavkom 2. Direktive 90/426/EEZ.

(2) Certifikat mora biti izdan na dan utovara životinje za otpremu u državu članicu odredišta ili na zadnji radni dan prije utovara i mora biti popraćena identifikacijskim dokumentom (putovnicom) tijekom vremena boravka u Zajednici.

(3) Precrtati nepotrebno.

(4) Provedena testiranja, njihovi rezultati i cijepljenja moraju se upisati u identifikacijski dokument (putovnicu).

(5) Upisati datum.

▶(1)(6) SL, L 200, 9.7.2014. str. 15. ◀

▶(1) M29

▼B

– C –

▶(1) ZDRAVSTVENI CERTIFIKAT ◀

▶(2) za privremeni uvoz registriranih konja u Europsku uniju na razdoblje kraće od 90 dana u skladu s Odlukom 2004/211/EZ. ◀

Broj certifikata: .....

Treća zemlja otpreme([1]): .....

Nadležno ministarstvo: .....

I. Identifikacija konja

(a) Broj identifikacijskog dokumenta (putovnice): .....

(b) Ovjereno od strane: .....
(Naziv nadležnog tijela)

II. Podrijetlo i odredište konja

Konja se upućuje iz: .....
(Mjesto izvoza)
u: .....
(država članica i mjesto odredišta)

Ime i adresa pošiljatelja: .....

.....

Ime i adresa primatelja: .....

.....

III. Podaci o zdravlju

Ja, niže potpisani, potvrđujem da gore opisani konj udovoljava sljedećim zahtjevima:

(a) Dolazi iz zemlje u kojoj se sljedeće bolesti obvezno prijavljuju: konjska kuga, durina, maleus, encefalomijelitis konja (svi tipovi uključujući venezuelski encefalitis konja), infekciozna anemija, vezikularni stomatitis, bjesnoća, bedrenica.

(b) Danas je pregledan i ne pokazuje nikakve kliničke znakove bolesti ([2]).

(c) Nije namijenjen za klanje u okviru nacionalnog programa iskorjenjivanja infektivne ili zarazne bolesti.

(d) Tijekom posljednjih 40 dana neposredno prije izvoza, boravio je na gospodarstvima pod veterinarskim nadzorom u:

— zemlji otpreme,
i/ili

— državama članicama Zajednice,
i/ili

▶(3) — Ujedinjeni Arapski Emirati, Australija, Bjelarus, Kanada, Švicarska, Grenland, Hong Kong, Island, Japan, Republika Koreja, Crna Gora, bivša jugoslavenska republika Makedonija, Makao, Malezija (poluotok), Norveška, Novi Zeland, Srbija, Rusija ([1]), Singapur, Tajland, Ukrajina, Sjedinjene Američke Države . ◀

Ako je premješten u zemlju otpreme iz zemlje navedene u trećoj alineji, uvezen je pod najmanje istim zahtjevima zdravlja životinja kao i konj koji je uvezen izravno u Europsku zajednicu.

(e) Ne dolazi iz državnog područja ili u slučajevima službene regionalizacije prema zakonodavstvu EEZ-a, iz dijela državnog područja treće zemlje u kojoj se:

i. tijekom posljednje dvije godine pojavio venezuelski encefalitis konja;

ii. tijekom posljednjih šest mjeseci pojavila durina;

iii. tijekom posljednjih šest mjeseci pojavio maleus;

iv. tijekom posljednjih šest mjeseci pojavio vezikularni stomatitis ([3])

ili

je životinja testirana virus neutralizacijskim testom na vezikularni stomatitis dana .....([5]), što znači unutar 10 dana prije izvoza, s negativnim rezultatom u razrjeđenju 1: 12([3])([4]);

▶(1) **M14**

▶(2) **M24**

▶(3) **M27**

▼B

►(1) (v) u slučaju nekastriranog mužjaka starijeg od 180 dana ili je u posljednjih šest mjeseci službeno zabilježen arteritis konja ([3]);

ili

— je životinja testirana ([4]) putem uzorka krvi uzetog u roku od 21 dana od izvoza dana … ([5]) testom neutralizacije virusa na arteritis konja s negativnim rezultatom kod razrjeđenja od 1 naprama 4;

ili

je alikvot njegovog ukupnog sjemena uzet u roku od 21 dana od izvoza dana … ([5]) ispitan testom izolacije virusa na arteritis konja s negativnim rezultatom ([3]) ([4]);

ili

— je životinja cijepljena dana … ([5]) protiv arteritisa konja pod službenim veterinarskim nadzorom cjepivom odobrenim od nadležnih vlasti, u skladu sa sljedećim programom za početno cijepljenje te je redovno docjepljivana ([3]) ([4]);

►(2) ili

— odobren je privremeni ulazak životinje u Europsku uniju u skladu s Provedbenom odlukom Komisije 2014/440/EU ([7]). ◄

Programi za početno cijepljenje protiv arteritisa konja:

Upute: Precrtajte programe cijepljenja koji se ne odnose na gore opisane životinje.

(a) Cijepljenje je izvršeno na dan kad je uzet uzorak krvi koji se kasnije pokazao negativnim na testu neutralizacije virusa kod razrjeđenja od 1 naprama 4; ili

(b) Cijepljenje je izvršeno tijekom izolacije od najviše 15 dana pod službenim veterinarskim nadzorom, počevši na dan kad je uzet uzorak krvi koji se tijekom tog razdoblja pokazao negativnim na testu neutralizacije virusa kod razrjeđenja od 1 naprama 4; ili

(c) Cijepljenje je izvršeno u dobi životinje od 180 do 270 dana, tijekom razdoblja izolacije pod službenim veterinarskim nadzorom. Tijekom razdoblja izolacije dva uzorka krvi uzeta u razmaku od najmanje 10 dana su pokazala stabilan ili opadajući titar na antitijela na testu neutralizacije virusa za arteritis konja. ◄

(f) Ne dolazi iz državnog područja ili iz dijela područja dotične treće zemlje koje se, u skladu sa zakonodavstvom EEZ-a, smatra zaraženim konjskom kugom.

— Nije cijepljen protiv konjske kuge ([3]),

— Cijepljen je protiv konjske kuge dana …… ([3])([4])([5]).

(g) Ne dolazi s gospodarstva na koje se primjenjuje zabrana zbog zdravlja životinja niti je bio u dodiru s kopitarima s gospodarstva na koje se primjenjuje zabrana zbog zdravlja životinja:

i. tijekom šest mjeseci u slučaju encefalomijelitisa konja, računajući od dana kada su zaklani kopitari koji su bolovali od te bolesti;

ii. u slučaju infekciozne anemije, do datuma na koji su, nakon klanja zaraženih životinja, preostale životinje pokazale negativnu reakciju na dva Cogginsova testa provedena u razmaku od tri mjeseca;

iii. tijekom šest mjeseci u slučaju vezikularnog stomatitisa;

iv. tijekom mjesec dana od posljednjeg zabilježenog slučaja, u slučaju bjesnoće;

v. tijekom 15 dana od posljednjeg zabilježenog slučaja, u slučaju bedrenice,

ili

ako su sve životinje vrste prijemljive na bolest smještene na gospodarstvu zaklane i objekt je dezinficiran, razdoblje zabrane je 30 dana, računajući od dana kada su životinje neškodljivo uništene i objekt dezinficiran, osim u slučaju bedrenice, kada je razdoblje zabrane 15 dana.

(h) Koliko sam upoznat, nije bio u dodiru s kopitarima oboljelim od infektivne ili zarazne bolesti u razdoblju od 15 dana prije ove izjave.

(i) Podvrgnut je Cogginsovom testu na infekcioznu anemiju dana …… ([5]), što znači u razdoblju od tri mjeseca prije izvoza, s negativnim rezultatom ([4]).

(j) Nije bio cijepljen protiv venezuelskog encefalitisa konja tijekom posljednjih šest mjeseci ([4]).

(k) Ili je bio cijepljen inaktiviranim cjepivom protiv zapadnog i istočnog encefalomijelitisa konja dana …… ([5]) ili protiv japanskog B-encefalitisa dana …… ([5]), što znači u razdoblju od šest mjeseci i najmanje 30 dana prije izvoza ([4]),

ili

je bio podvrgnut testu inhibicije hemaglutinacije na zapadni i istočni encefalomijelitis konja u dva navrata u razdoblju od 21 dan između dva testa, od kojih se drugi trebao provesti tijekom 10 dana prije otpreme u …… ([5]) i dana …… ([5]), s ili negativnim reakcijama, ako nije bio cijepljen 4 ili bez povećanja titra protutijela ako je bio cijepljen prije više od šest mjeseci ([4]),([6]).

►(1) **M6**

►(2) **M29**

▼B

▶(1) (l) Ako konj dolazi iz Kine ([1])([3]), Indije ([1])([3]) ili Tajlanda ([3]), podvrgnut je testu reakcije vezanja komplemenata na maleus i durinu koji je proveden s negativnim ishodom u razrjeđenju seruma 1:10 na uzorku krvi uzetom tijekom 10 dana prije izvoza na dan … ([4])([5]); ◀

▶(2) (m) Nije cijepljen protiv virusa zapadnog Nila ([3]), ili
cijepljen je protiv virusa zapadnog Nila umrtvljenim cjepivom u najmanje dva navrata u razmaku od 21 do 42 dana, a da je zadnje cijepljenje provedeno najkasnije 30 dana prije otpreme dana ..... ([3])([4])([5]). ◀

IV. Posjedujem pismenu izjavu koju je potpisao vlasnik ili predstavnik ([3]), u kojoj se navodi da:

— će konj biti izravno otpremljen iz objekta otpreme do objekta odredišta bez dolaska u dodir s drugim kopitarima koje na prati odgovarajući certifikat, u unaprijed očišćenom prijevoznom sredstvu i dezinficiranom dezinficijensom službeno priznatim u zemlji otpreme,

— su uvjeti iz točke III.(d) ispunjeni,

▶(3) — konj treba sudjelovati na Svjetskim konjičkim igrama koje se održavaju od 23. kolovoza do 7. rujna 2014. u Normandiji u Francuskoj u najmanje jednoj natjecateljskoj disciplini Međunarodne konjičke federacije,

— dogovoren je prijevoz konja iz Europske unije odmah nakon završetka Svjetskih konjičkih igara dana … (*upišite datum*) na izlaznom mjestu … (*upišite ime izlaznog mjesta*),

— konj nije namijenjen rasplodu ni prikupljanju sjemena tijekom razdoblja boravka kraćeg od 90 dana na području Europske unije. ◀

IZJAVA

Ja, niže potpisani, ...

(Vlasnik ili predstavnik vlasnika ([3]) gore opisanog konja)

izjavljujem:

1. konj će boraviti unutar Europske zajednice u razdoblju ne duljem od 90 dana;
2. slažem se s izjavom navedenom u stavku IV.;
3. ovaj konj je ili boravio u ..... (zemlja izvoznica) od rođenja ili je ušao u ..... (zemlja izvoznica) dana ..... ([3])([5]);

▶(4) 4. Tijekom razdoblja boravka od 90 dana u Europskoj uniji konj će se držati na sljedećim objektima izvan natjecateljskih prostora u Francuskoj (*upišite lokaciju objekta u Francuskoj ili navedite „u Francuskoj će se držati samo unutar mjesta natjecanja”*):

.....

.....

..... ◀

....

(Datum, mjesto) (Potpis)

V. Certifikat vrijedi 10 dana. U slučaju prijevoza brodom, rok se produljuje za vrijeme trajanja putovanja.

Datum	Mjesto	Pečat i potpis službenog veterinara

.....

Ime velikim tiskanim slovima i zvanje

VI. Datum i mjesto ulaska na područje Zajednice: .....

.....

.....

(Pečat i potpis službenog veterinara)

Datum izvoza: .....

VII. Ako se konj dalje premješta iz jedne države članice iz točke II. u drugu državu članicu, valjanost certifikata službeni veterinar države članice otpreme mora produljiti za daljnjih 10 dana. Ukupno vrijeme boravka na području Zajednice ne smije biti dulje od 90 dana.

▶(1) **M28**

▶(2) **M18**

▶(3) (4) **M29**

▼B

Ja, niže potpisani, danas sam pregledao konja i potvrđujem da udovoljava uvjetima Direktive 90/426/EEZ i, posebno, uvjetima točke III.(b), (c), (g) i (h) ovog certifikata.

Datum pregleda	Mjesto pregleda	Mjesto odredišta	Pečat i potpis službenog veterinara

.....

Ime velikim tiskanim slovima i zvanje

(1) Ili dio njezinog državnog područja u skladu s člankom 13. stavkom 2. Direktive 90/426/EEZ.

(2) Certifikat mora biti izdan na dan utovara životinje za otpremu u državu članicu odredišta ili na zadnji radni dan prije utovara i mora biti popraćena identifikacijskim dokumentom (putovnicom) tijekom vremena boravka u Zajednici.

(3) Precrtati nepotrebno.

(4) Provedena testiranja, njihovi rezultati i cijepljenja moraju se upisati u identifikacijski dokument (putovnicu).

(5) Upisati datum.

(6) Zahtjevi za cijepljenje protiv zapadnog i istočnog encefalomijelitisa konja ili zahtjevi za testiranje primjenjuju se samo na Kanadu i Sjedinjene Američke Države; cijepljenje protiv japanskog B-encefalitisa primjenjuje se na ▶(1) Hong Kong, Japan, Republika Koreja, Macau, Malezija (poluotok), Singapur i Tajland. ◀

▶(2) (7) SL, L 200, 9.7.2014. str. 15. ◀

▶(1) M14

▶(2) M29

▼B

– D –

▶(1) ZDRAVSTVENI CERTIFIKAT ◀

▶(2) za privremeni uvoz registriranih konja u Europsku uniju na razdoblje kraće od 90 dana u skladu s Odlukom 2004/211/EZ. ◀

Broj certifikata: .....

Treća zemlja otpreme ([1]): .....

Nadležno ministarstvo: .....

I. Identifikacija konja

(a) Broj identifikacijskog dokumenta (putovnice): .....

(b) Ovjereno od strane: .....

(Naziv nadležnog tijela)

II. Podrijetlo i odredište konja

Konja se upućuje iz: .....

(Mjesto izvoza)

u: .....

(država članica i mjesto odredišta)

Ime i adresa pošiljatelja: .....

.....

Ime i adresa primatelja: .....

.....

III. Podaci o zdravlju

Ja, niže potpisani, potvrđujem da gore opisani konj udovoljava sljedećim zahtjevima:

(a) Dolazi iz zemlje u kojoj se sljedeće bolesti obvezno prijavljuju: konjska kuga, durina, maleus, američki encefalomijelitis konja (svi tipovi uključujući venezuelski encefalitis konja), infekciozna anemija, vezikularni stomatitis, bjesnoća, bedrenica.

(b) Danas je pregledan i ne pokazuje nikakve kliničke znakove bolesti ([2]).

(c) Nije namijenjen za klanje u okviru nacionalnog programa iskorjenjivanja infektivne ili zarazne bolesti.

(d) Tijekom posljednjih 40 dana neposredno prije izvoza, boravio je na gospodarstvima pod veterinarskim nadzorom u:

— zemlji otpreme,
i/ili

— državi članici Zajednice,
i/ili

▶(3) — Ujedinjeni Arapski Emirati, Australija, Bjelarus, Kanada, Švicarska, Grenland, Hong Kong, Island, Japan, Republika Koreja, Crna Gora, bivša jugoslavenska republika Makedonija, Makao, Malezija (poluotok), Norveška, Novi Zeland, Srbija, Rusija ([1]), Singapur, Tajland, Ukrajina, Sjedinjene Američke Države. ◀

Ako je premješten u zemlju otpreme iz zemlje navedene u trećoj alineji, uvezen je pod najmanje istim zahtjevima zdravlja životinja kao i konj koji je uvezen izravno u Europsku zajednicu.

(e) Ne dolazi iz državnog područja ili u slučajevima službene regionalizacije prema zakonodavstvu EEZ-a, iz dijela državnog područja treće zemlje u kojoj se:

i. tijekom posljednje dvije godine pojavio venezuelski encefalitis konja;

ii. tijekom posljednjih šest mjeseci pojavila durina;

iii. tijekom posljednjih šest mjeseci pojavio maleus;

iv. tijekom posljednjih šest mjeseci pojavio vezikularni stomatitis ([3])

ili

je životinja testirana virus neutralizacijskim testom na vezikularni stomatitis dana ..... ([5]), što znači unutar 10 dana prije izvoza, s negativnim rezultatom u razrjeđenju 1: 12 ([3]),([4]);

▶(1) **M17**

▶(2) **M24**

▶(3) **M27**

▼B

►(1) (v) u slučaju nekastriranog mužjaka starijeg od 180 dana ili je u posljednjih šest mjeseci službeno zabilježen arteritis konja ([3]);
ili
— je životinja testirana ([4]) putem uzorka krvi uzetog u roku od 21 dana od izvoza dana … ([5]) testom neutralizacije virusa na arteritis konja s negativnim rezultatom kod razrjeđenja od 1 naprama 4;
ili
je alikvot njegovog ukupnog sjemena uzet u roku od 21 dana od izvoza dana … ([5]) ispitan testom izolacije virusa na arteritis konja s negativnim rezultatom ([3]) ([4]);
ili
— je životinja cijepljena dana … ([5]) protiv arteritisa konja pod službenim veterinarskim nadzorom cjepivom odobrenim od nadležnih vlasti, u skladu sa sljedećim programom za početno cijepljenje te je redovno docjepljivana ([3]) ([4]);
►(3) ili
— odobren je privremeni ulazak životinje u Europsku uniju u skladu s Provedbenom odlukom Komisije 2014/440/EU ([6]).◄

Programi za početno cijepljenje protiv arteritisa konja:

Upute: Precrtajte programe cijepljenja koji se ne odnose na gore opisane životinje.

(a) Cijepljenje je izvršeno na dan kad je uzet uzorak krvi koji se kasnije pokazao negativnim na testu neutralizacije virusa kod razrjeđenja od 1 naprama 4; ili

(b) Cijepljenje je izvršeno tijekom izolacije od najviše 15 dana pod službenim veterinarskim nadzorom, počevši na dan kad je uzet uzorak krvi koji se tijekom tog razdoblja pokazao negativnim na testu neutralizacije virusa kod razrjeđenja od 1 naprama 4; ili

(c) Cijepljenje je izvršeno u dobi životinje od 180 do 270 dana, tijekom razdoblja izolacije pod službenim veterinarskim nadzorom. Tijekom razdoblja izolacije dva uzorka krvi uzeta u razmaku od najmanje 10 dana su pokazala stabilan ili opadajući titar na antitijela na testu neutralizacije virusa za arteritis konja.◄

(f) Ne dolazi iz državnog područja ili dijela područja dotične treće zemlje koje se, u skladu sa zakonodavstvom EEZ-a, smatra zaraženim konjskom kugom.

— Nije cijepljen protiv konjske kuge ([3]),

— Cijepljen je protiv konjske kuge dana …… ([3])([4])([5]).

(g) Ne dolazi s gospodarstva na koje se primjenjuje zabrana zbog zdravlja životinja niti je bio u dodiru s kopitarima s gospodarstva na koje se primjenjuje zabrana zbog zdravlja životinja:

(i) tijekom šest mjeseci u slučaju encefalomijelitisa konja, računajući od dana kada su zaklani kopitari koji su bolovali od te bolesti;

(ii) u slučaju infekciozne anemije, do datuma na koji su, nakon klanja zaraženih životinja, preostale životinje pokazale negativnu reakciju na dva Cogginsova testa provedena u razmaku od tri mjeseca;

(iii) tijekom šest mjeseci u slučaju vezikularnog stomatitisa;

(iv) tijekom mjesec dana od posljednjeg zabilježenog slučaja, u slučaju bjesnoće;

(v) tijekom 15 dana od posljednjeg zabilježenog slučaja, u slučaju bedrenice
ili

ako su sve životinje vrste prijemljive na bolest smještene na gospodarstvu zaklane i taj je objekt dezinficiran, razdoblje zabrane je 30 dana, računajući od dana kada su životinje neškodljivo uništene i objekt dezinficiran, osim u slučaju bedrenice, kada je razdoblje zabrane 15 dana.

(h) Koliko sam upoznat, nije bio u dodiru s kopitarima oboljelim od infektivne ili zarazne bolesti u razdoblju od 15 dana prije ove izjave.

(i) Podvrgnut je Cogginsovom testu na infekcioznu anemiju dana …… ([5]), što znači u razdoblju od tri mjeseca prije izvoza, s negativnim rezultatom ([4]).

(j) Nije bio cijepljen protiv venezuelskog encefalitisa konja tijekom posljednjih šest mjeseci ([4]).

(k) Ili je bio cijepljen inaktiviranim cjepivom protiv zapadnog i istočnog encefalomijelitisa konja dana …… …… ([5]), što znači u razdoblju od šest mjeseci i najmanje 30 dana prije izvoza ([4]).
;ili;

►(2) (l)([3]) Ako konj potječe iz Brazila ([1]), podvrgnut je testu reakcije vezanja komplemenata za maleus čiji je rezultat bio negativan uz razrijeđenost seruma 1: 10 na uzorku krvi uzetoj … ([4]) ([5]), što znači unutar 10 dana prije otpreme.◄

►(4) (m) Registrirani konj iz Kostarike ([1]) kojem se dopušta privremeni ulazak u Europsku uniju u skladu s Provedbenom odlukom Komisije 2014/501/EU ([7]) radi sudjelovanja na Svjetskim konjičkim igrama u Francuskoj u 2014., bio je podvrgnut:

i. testu inhibicije hemaglutinacije na venezuelski encefalomijelitis konja u dva navrata u razmaku od 21 dan između dvaju testiranja provedenih od istog laboratorija, od kojih je drugo moralo biti provedeno unutar 10 dana prije otpreme, dana … ([5]) i dana … ([5]), bez porasta titra protutijela, ako je bio cijepljen protiv venezuelskog encefalomijelitisa konja prije više od šest mjeseci ([4]);

ii. testu RT-PCR (*reverzna transkripcija s lančanom reakcijom polimeraze*) za otkrivanje genoma virusa venezuelskog encefalomijelitisa konja s negativnim rezultatom, na uzorku koji je uzet unutar 48 sati prije otpreme, dana … ([5]);

iii. zaštiti od napada vektora od trenutka uzorkovanja za RT-PCR do utovara radi otpreme, kombiniranom uporabom odobrenih odbojnih tvari protiv kukaca (repelenti) i insekticida na konju te dezinsekcijom staje i prijevoznih sredstava u kojima se prevozi.◄

►(1) **M6**

►(2) **M27**

►(3) **M29**

►(4) **M30**

▼B

(IV) Posjedujem pismenu izjavu koju je potpisao vlasnik ili predstavnik 3, u kojoj se navodi da:

— će konj biti izravno otpremljen iz objekta otpreme do objekta odredišta bez dolaska u dodir s drugim kopitarima koje ne prati odgovarajući certifikat, u unaprijed očišćenom prijevoznom sredstvu i dezinficiranom dezinficijensom službeno priznatim u zemlji otpreme,

— da su uvjeti iz točke III.(d) ispunjeni,

▶(1) — konj treba sudjelovati na Svjetskim konjičkim igrama koje se održavaju od 23. kolovoza do 7. rujna 2014. u Normandiji u Francuskoj u najmanje jednoj natjecateljskoj disciplini Međunarodne konjičke federacije,

— dogovoren je prijevoz konja iz Europske unije odmah nakon završetka Svjetskih konjičkih igara dana … (*upišite datum*) na izlaznom mjestu … (*upišite ime izlaznog mjesta*),

— konj nije namijenjen rasplodu ni prikupljanju sjemena tijekom razdoblja boravka kraćeg od 90 dana na području Europske unije. ◀

IZJAVA

Ja, niže potpisani, ...

(Vlasnik ili predstavnik ([3]) gore opisanog konja)

izjavljujem:

1. konj će boraviti unutar Europske zajednice u razdoblju ne duljem od 90 dana;
2. slažem se s izjavom navedenom u stavku IV.;
3. ovaj konj je ili boravio u ..... (zemlja izvoznica) od rođenja ili je ušao u ..... (zemlja izvoznica) dana .....;

▶(2) 4. Tijekom razdoblja boravka od 90 dana u Europskoj uniji konj će se držati na sljedećim objektima izvan natjecateljskih prostora u Francuskoj (*upišite lokaciju objekta u Francuskoj ili navedite „u Francuskoj će se držati samo unutar mjesta natjecanja”*):

.....

.....

..... ◀

....

(Datum, mjesto) (Potpis)

V. Certifikat vrijedi 10 dana. U slučaju prijevoza brodom, rok se produžuje za vrijeme trajanja putovanja.

Datum	Mjesto	Pečat i potpis službenog veterinara

.....

Ime velikim tiskanim slovima i zvanje

VI. Datum i mjesto ulaska na područje Zajednice: .....

.....

.....

(Pečat i potpis službenog veterinara)

Datum izvoza: .....

VII. Ako se konj dalje premješta iz jedne države članice iz točke II. u drugu državu članicu, valjanost certifikata službeni veterinar države članice otpreme mora produžiti za daljnjih 10 dana. Ukupno vrijeme boravka na području Zajednice ne smije biti dulje od 90 dana.

▶(1) (2) M29

▼B

Ja, niže potpisani, danas sam pregledao konja i potvrđujem da udovoljava uvjetima Direktive 90/426/EEZ i, posebno, uvjetima točke III.(b), (c), (g) i (h) ovog certifikata.

Datum pregleda	Mjesto pregleda	Mjesto odredišta	Pečat i potpis službenog veterinara

.....

Ime velikim tiskanim slovima i zvanje

(1) Ili dio njezinog državnog područja u skladu s člankom 13. stavkom 2. Direktive 90/426/EEZ.

(2) Certifikat mora biti izdan na dan utovara životinje za otpremu u državu članicu odredišta ili na zadnji radni dan prije utovara i mora biti popraćena identifikacijskim dokumentom (putovnicom) tijekom vremena boravka u Zajednici.

(3) Precrtati nepotrebno.

(4) Provedena testiranja, njihovi rezultati i cijepljenja moraju se upisati u identifikacijski dokument (putovnicu).

(5) Upisati datum.

▶(1) (6) SL, L 200, 9.7.2014. str. 15. ◀

▶(2) (7) SL L 222, 26.7.2014., str. 16.◀

▶(1) **M29**

▶(2) **M30**

▼B

– E –

▶(2) ZDRAVSTVENI CERTIFIKAT ◀

▶(3) za privremeni uvoz registriranih konja u Europsku uniju na razdoblje kraće od 90 dana u skladu s Odlukom 2004/211/EZ. ◀

Broj certifikata: .....

Treća zemlja otpreme ([1]): .....

Nadležno ministarstvo: .....

I. Identifikacija konja

(a) Broj identifikacijskog dokumenta (putovnice): .....

(b) Ovjereno od strane: .....

(Naziv nadležnog tijela)

II. Podrijetlo i odredište konja

Konja se upućuje iz: .....

(Mjesto izvoza)

u: .....

(država članica i mjesto odredišta)

Ime i adresa pošiljatelja: .....

.....

Ime i adresa primatelja: .....

.....

▶(1) III. Podaci o zdravlju

Ja, dolje potpisani, potvrđujem da gore opisani konj udovoljava sljedećim zahtjevima:

(a) dolazi iz zemlje u kojoj su sljedeće bolesti obvezne prijavljivanju: konjska kuga, durina, maleus, američki encefalomijelitis konja (svih vrsta uključujući venezuelski encefalitis konja), infekciozna anemija, vezikularni stomatitis, bjesnoća, bedrenica;

(b) danas je pregledan i ne pokazuje nikakve kliničke znakove bolesti ([2]);

(c) nije namijenjen za klanje pod nacionalnim programom iskorjenjivanja infekciozne ili zarazne bolesti;

(d) tijekom posljednjih 40 dana neposredno pred izvoz, boravio je na gospodarstvima pod veterinarskim nadzorom u:

— zemlji pošiljateljici,

(i) ili u centru za karantenu ([3]); ili

(ii) u slučaju da je otpremljen iz Ujedinjenih Arapskih Emirata u određenom objektu pod službenim veterinarskim nadzorom ([3]),

i/ili

— državi članici Zajednice,

i/ili

▶(4) — Ujedinjeni Arapski Emirati, Australija, Bjelarus, Kanada, Švicarska, Grenland, Hong Kong, Island, Japan, Republika Koreja, Crna Gora, bivša jugoslavenska republika Makedonija, Makao, Malezija (poluotok), Norveška, Novi Zeland, Srbija, Rusija ([1]), Singapur, Tajland, Ukrajina, Sjedinjene Američke Države. ◀

Ako je preseljen iz zemlje pošiljateljice u zemlju navedenu u trećoj alineji, uvezen je pod najmanje istim zahtjevima zdravlja životinja kao i konj koji je uvezen izravno u Europsku zajednicu;

(e) ne dolazi iz područja ili u slučajevima službene regionalizacije prema zakonodavstvu EEZ-a, iz dijela područja treće zemlje u kojoj se:

(i) tijekom posljednje dvije godine pojavio venezuelski encefalitis konja;

(ii) tijekom posljednjih šest mjeseci pojavila durina;

(iii) tijekom posljednjih šest mjeseci pojavio maleus;

(iv) tijekom posljednjih šest mjeseci pojavio vezikularni stomatitis ([3])

ili

je životinja testirana virus neutralizacijskim testom na vezikularni stomatitis dana ..... ([5]), što znači unutar 10 dana prije izvoza, s negativnim rezultatom razrijeđen u omjeru 1 od 12 ([3])([4])([6]); ◀

▶(1) **M19**

▶(2) **A2**

▶(3) **M24**

▶(4) **M27**

▼B

▶(1) (v) ili je u slučaju nekastriranog mužjaka starijeg od 180 dana službeno zabilježen virusni arteritis ([3]);

ili

— je testiran ([4]) uzorak krvi životinje uzet unutar 21 dana prije izvoza dana ..... ([5]) virus neutralizacijskim testom na virusni arteritis konja s negativnim rezultatom razrijeđen u omjeru 1 od 4 ([6]),

ili

je testiran alikvot njegovog cjelokupnog sjemena unutar 21 dana prije izvoza dana ..... ([5]) virus neutralizacijskim testom na virusni arteritis konja s negativnim rezultatom ([4]) ([6]),

ili

— je životinja cijepljena dana ..... ([5]) na virusni arteritis konja pod službenim veterinarskim nadzorom cjepivom koje je odobrilo nadležno tijelo prema sljedećem programu za početno cijepljenje i docijepljen je u redovitim intervalima ([3]) ([4]);

▶(2) ili

— odobren je privremeni ulazak životinje u Europsku uniju u skladu s Provedbenom odlukom Komisije 2014/440/EU ([7]). ◀

Programi inicijalnog cijepljenja na virusni arteritis konja:

Upute: prekrižiti program cijepljenja koji se ne odnosi na gore opisanu životinju:

(a) cijepljenje je provedeno na dan uzimanja uzorka krvi koji se naknadno pokazao negativan pri virus neutralizacijskom testu u razrjeđenju omjera 1 od 4 ([6]); ili

(b) cijepljenje je provedeno tijekom karantene u trajanju ne duže od 15 dana pod službenim veterinarskim nadzorom, koja je počela na dan uzimanja uzorka krvi koji se naknadno pokazao negativan pri virus neutralizacijskom testu u razrjeđenju omjera 1 od 4 ([6]); ili

(c) cijepljenje je provedeno kada je životinja bila u dobi od 180 do 270 dana, tijekom karantene pod službenim veterinarskim nadzorom. Tijekom karantene su uzeta dva uzorka krvi u razmaku od najmanje 10 dana sa stabilnim ili opadajućim titrom protutijela u virus neutralizacijskom testu za virusni arteritis konja ([6]).

(f) ne dolazi iz područja ili dijela područja razmatrane treće zemlje koje se smatra, prema zakonodavstvu EEZ-a, zaraženo konjskom kugom ([3]).

— Nije cijepljen protiv konjske kuge ([3]).

— Cijepljen je protiv konjske kuge dana ..... ([3]) ([4]) ([5]);

(g) ne dolazi iz objekta koji je podvrgnut zabrani radi zdravlja životinja niti je imao dodira s kopitarima iz objekta koji je podvrgnut zabrani radi zdravlja životinja:

i. tijekom šest mjeseci u slučaju američkog encefalomijelitisa, počevši s datumom na koji su zaklani kopitari koji su bolovali od te bolesti;

ii. u slučaju infekciozne anemije, do datuma na koji su, nakon što su zaražene životinje zaklane, preostale životinje pokazale negativnu reakciju na dva Cogginsova testa provedena s razmakom od tri mjeseca;

iii. tijekom šest mjeseci u slučaju vezikularnog stomatitisa;

iv. tijekom jednog mjeseca od zadnjeg zabilježenog slučaja u slučaju bjesnoće;

v. tijekom 15 dana od zadnjeg zabilježenog slučaja u slučaju bedrenice;

ili

ako su pobijene sve životinje prijemljive na bolest smještene na gospodarstvu i područje dezinficirano, razdoblje zabrane je 30 dana, počevši s danom kada su životinje neškodljivo uništene i područje dezinficirano, osim u slučaju bedrenice, kada je razdoblje zabrane 15 dana;

(h) koliko mi je poznato, nije bio u dodiru s kopitarima oboljelim od infekciozne ili zarazne bolesti u razdoblju od 15 dana prije ove izjave;

(i) podvrgnut je sljedećim ispitivanjima krvne slike:

— Cogginsovom testu za infekcioznu anemiju dana ..... ([5]), što znači u razdoblju od 30 dana prije izvoza, s negativnim rezultatom ([4]) ([6]),

— testu za vezivanje komplemenata za durinu dana ..... ([5]), što znači u razdoblju od 10 dana prije izvoza, s negativnim rezultatom razrjeđenja u omjeru 1 od 10 ([4]) ([6]),

— testu za vezivanje komplemenata za maleus dana ..... ([5]), što znači u razdoblju od 10 dana prije izvoza, s negativnim rezultatom razrjeđenja u omjeru 1 od 10 ([4]) ([6]),

— testu za konjsku kugu kao što je opisano u Prilogu D Direktivi Vijeća 90/426/EEZ ili

i. dva puta, provedenom na uzorcima krvi uzetim u intervalu od između 21 i 30 dana na dan ..... ([5]) i dana ..... ([5]), pri čemu drugi test mora biti proveden u razdoblju od 10 dana prije izvoza ([3]), ili s negativnim reakcijama, ako nije cijepljen ([3]) ([4]) ([6]) ili bez povećanja broja protutijela, ako je cijepljen ([3]) ([4]) ([6]);

ili

ii. jedanput, proveden na uzorku krvi uzetom u razdoblju od 10 dana prije izvoza dana ..... ([5]), s negativnim reakcijama ako se otprema iz Ujedinjenih Arapskih Emirata ([3]) ([4]); ◀

▶(1) **M19**

▶(2) **M29**

▼B

(IV) Posjedujem pismenu izjavu koju je potpisao vlasnik ili predstavnik ([3]), u kojoj se navodi da:

— će konj biti izravno otpremljen iz objekta otpreme do objekta odredišta bez dolaska u dodir s drugim kopitarima koje na prati odgovarajući certifikat, u unaprijed očišćenom prijevoznom sredstvu i dezinficiranom dezinficijensom službeno priznatim u zemlji otpreme,

— su uvjeti iz točke III.(d) ispunjeni,

▶[1] — konj treba sudjelovati na Svjetskim konjičkim igrama koje se održavaju od 23. kolovoza do 7. rujna 2014. u Normandiji u Francuskoj u najmanje jednoj natjecateljskoj disciplini Međunarodne konjičke federacije,

— dogovoren je prijevoz konja iz Europske unije odmah nakon završetka Svjetskih konjičkih igara dana … (*upišite datum*) na izlaznom mjestu … (*upišite ime izlaznog mjesta*),

— konj nije namijenjen rasplodu ni prikupljanju sjemena tijekom razdoblja boravka kraćeg od 90 dana na području Europske unije. ◀

IZJAVA

Ja, niže potpisani, ...

(Vlasnik ili predstavnik vlasnika ([3]) gore opisanog konja)

izjavljujem:

1. konj će boraviti unutar Europske zajednice u razdoblju ne duljem od 90 dana;
2. slažem se s izjavom navedenom u stavku IV.;
3. ovaj konj je ili boravio u ..... (zemlja izvoznica) od rođenja ili je ušao u ..... (zemlja izvoznica) dana ..... ([3])([5]);

▶[2] 4. Tijekom razdoblja boravka od 90 dana u Europskoj uniji konj će se držati na sljedećim objektima izvan natjecateljskih prostora u Francuskoj (*upišite lokaciju objekta u Francuskoj ili navedite „u Francuskoj će se držati samo unutar mjesta natjecanja"*):

.....

.....

..... ◀

....

(Datum, mjesto) (Potpis)

V. Certifikat vrijedi 10 dana. U slučaju prijevoza brodom, rok se produljuje za vrijeme trajanja putovanja.

Datum	Mjesto	Pečat i potpis službenog veterinara

.....

Ime velikim tiskanim slovima i zvanje

VI. Datum i mjesto ulaska na područje Zajednice: .....

.....

.....

(Pečat i potpis službenog veterinara)

Datum izvoza: .....

VII. Ako se konj dalje premješta iz jedne države članice iz točke II. u drugu državu članicu, valjanost certifikata službeni veterinar države članice otpreme mora produžiti za daljnjih 10 dana. Ukupno vrijeme boravka na području Zajednice ne smije biti dulje od 90 dana.

▶[1] [2] M29

▼B

Ja, niže potpisani, danas sam pregledao konja i potvrđujem da udovoljava uvjetima Direktive 90/426/EEZ i, posebno, uvjetima točke III.(b), (c), (g) i (h) ovog certifikata.

Datum pregleda	Mjesto pregleda	Mjesto odredišta	Pečat i potpis službenog veterinara

.....

Ime velikim tiskanim slovima i zvanje

(1) Ili dio njezinog državnog područja u skladu s člankom 13. stavkom 2. Direktive 90/426/EEZ.

(2) Certifikat mora biti izdan na dan utovara životinje za otpremu u državu članicu odredišta ili na zadnji radni dan prije utovara i mora biti popraćena identifikacijskim dokumentom (putovnicom) tijekom vremena boravka u Zajednici.

(3) Precrtati nepotrebno.

(4) Provedena testiranja, njihovi rezultati i cijepljenja moraju se upisati u identifikacijski dokument (putovnicu).

(5) Upisati datum.

▶(1) (6) Laboratorijska ispitivanja potrebna vezano uz uvjete u ovom certifikatu o zdravlju životinja moraju biti provedena u laboratoriju koji je odobrila odredišna zemlja članica. Rezultati ispitivanja, ovjereni u laboratoriju, moraju biti priloženi certifikatu o zdravlju životinja koji prate životinje. Te se odredbe odnose na sljedeće zemlje: Turska (TR).◀

▶(2) (7) SL, L 200, 9.7.2014. str. 15.◀

▶(1) M19

▶(2) M29

▼M21

– F –

ZDRAVSTVENI CERTIFIKAT

▶(1) za privremeni uvoz registriranih konja u Europsku uniju na razdoblje kraće od 90 dana u skladu s Odlukom 2004/211/EZ.◀

Broj certifikata: .....

Zemlja pošiljateljica ([1]): .....

Nadležno ministarstvo: .....

I. Identifikacija konja

(a) Broj identifikacijske isprave (putovnice): .....

(b) Ovjerio: .....
(naziv nadležnog tijela)

II. Podrijetlo i odredište konja

Konja se treba poslati iz: .....
(Mjesto izvoza)

izravno u: .....
(država članica i odredišno mjesto)

zrakoplovom ([3]) .....
(naznačiti broj leta)

ili

plovilom ([3]) .....
(naznačiti naziv plovila)

Naziv i adresa pošiljatelja: .....

.....

Naziv i adresa primatelja: .....

.....

III. Podaci o zdravlju

Ja, dolje potpisan službeni veterinar .....
(upisati naziv zemlje)

potvrđujem da gore opisani konj:

(a) dolazi iz zemlje u kojoj se sljedeće bolesti obvezno prijavljuju: konjska kuga, durina, maleus, američki encefalomijelitis konja svih vrsta uključujući venezuelski encefalitis konja, infekcioznu anemiju, vezikularni stomatitis, bjesnoću, bedrenicu;

(b) danas je pregledan i ne pokazuje nikakve kliničke znakove bolesti ([2]);

(c) nije namijenjen za klanje temeljem nacionalnog programa iskorjenjivanja infekciozne ili zarazne bolesti;

▶(1) M24

▼**M21**

(d) tijekom posljednjih 60 dana neposredno pred izvoz, boravio je u objektima pod veterinarskim nadzorom:

— na državnom području zemlje pošiljateljice ([1]),

i

— u državi članici Europske unije, ako je uvezen u zemlju pošiljateljicu(1) izravno iz države članice Europske unije ([3]),

i

— na državnom području treće zemlje(1) odobrene za privremeni prihvat ili trajni uvoz u Europsku uniju registriranih konja, ako je uvezen izravno u zemlju pošiljateljicu(1) pod uvjetima barem jednako strogim kao što su uvjeti predviđeni za privremeni prihvat ili trajni uvoz registriranih konja iz navedene treće zemlje izravno u Europsku uniju ([3]);

(e) je bio podvrgnut izolaciji tijekom 40 dana neposredno prije izvoza od ..... ([5]) do ..... ([5]) u odobrenoj karantenskoj postaji u ..... pod sljedećim uvjetima:

i. ili je konj bio trajno smješten pod uvjetima zaštićenim od prijenosnika ([3]);

ili

ii. je konj bio smješten u štalama zaštićenim od prijenosnika barem dva sata prije sumraka do dva sata poslije zore sljedećeg dana i osigurano je razgibavanje pod službenim veterinarskim nadzorom, nakon primjene učinkovitih repelenta za kukce prije micanja iz štala, te u strogoj izolaciji od kopitara koji nisu pripremljeni za izvoz pod uvjetima barem jednako strogim kako se zahtijeva za privremeni ulazak ili uvoz u Europsku zajednicu ([3]);

(f) dolazi iz područja zemlje ([1]) u kojoj se:

i. tijekom posljednje dvije godine nije pojavio venezuelski encefalitis konja;

ii. tijekom posljednjih šest mjeseci nije pojavila durina;

iii. tijekom posljednjih šest mjeseci nije pojavio maleus;

iv. tijekom posljednjih šest mjeseci nije pojavio vezikularni stomatitis ([3]);

ili

je testiran na uzetom uzorku krvi virus neutralizacijskim testom na vezikularni stomatitis dana ([5]) ..... kroz 21 dan od izvoza, s negativnim rezultatom kod razrjeđenja 1 od 12 ([3]) ([4]);

v. u slučaju nekastriranog mužjaka starijeg od 180 dana:

1. ili virusni arteritis konja službeno nije bio zabilježen tijekom posljednjih šest mjeseci ([3]),

ili

2. je životinja testirana:

— ili na uzorku krvi uzetom unutar 21 dan od izvoza na dan ..... ([5]) virus neutralizacijskim testom na virusni arteritis konja s negativnim rezultatom kod razrjeđenja 1 od 4 ([3]) ([4]).

ili

— na alikvotu čitavog sjemena konja uzetog unutar 21 dan od izvoza na dan ..... ([5]) testom izolacije virusa na virusni arteritis konja s negativnim rezultatom ([3]) ([4]),

ili

3. je životinja bila cijepljena na dan ..... ([5]) protiv virusnog arteritisa konja pod službenim veterinarskim nadzorom, prema sljedećim programima za početno cijepljenje i docijepljena je u redovitim vremenskim razmacima ([3]) ([4]).

▼M21

Programi za početno cijepljenje protiv virusnog arteritisa konja:

Upute: Prekrižiti programe cijepljenja koji se ne odnose na gore opisanu životinju.

(a) Cijepljenje je provedeno na dan kad je uzet uzorak krvi koji se kasnije pokazao negativnim virus neutralizacijskim testom na virusni arteritis konja kod razrjeđenja 1 od 4.

(b) Cijepljenje je provedeno tijekom razdoblja izolacije koje nije trajalo više od 15 dana pod službenim veterinarskim nadzorom započetim na dan kad je uzet uzorak krvi koji je tijekom tog razdoblja bio negativan prilikom testiranja virus neutralizacijskim testom na virusni arteritis konja kod razrjeđenja 1 od 4.

(c) Cijepljenje je provedeno kad je životinja bila stara 180 do 270 dana, tijekom razdoblja izolacije pod službenim veterinarskim nadzorom. Tijekom razdoblja izolacije dva uzorka krvi uzeta s razmakom od barem 10 dana pokazala su stabilan ili padajući titar protutijela virus neutralizacijskim testom na virusni arteritis konja.

▶(1) (g) ne dolazi s područja zemlje ([1]) koje se smatra, u skladu s pravnim propisima EZ-a, zaraženim konjskom kugom i koji ili:

— nije cijepljen protiv konjske kuge ([3]),

ili

— je cijepljen protiv konjske kuge dana … ([5]), najmanje 80 dana prije predizvozne izolacije ([3])([4]); ◀

(h) ne dolazi iz objekta koji je podvrgnut zabrani zbog zdravlja životinja koja predviđa sljedeće uvjete:

i. ako su sve životinje vrsta koje su prijemljive na bolest zaklane, zabrana je trajala:

— šest mjeseci u slučaju američkog encefalomijelitisa konja, počevši s datumom na koji su zaklani kopitari koji su bolovali od te bolesti,

— u slučaju infekciozne anemije, razdoblje nužno za provođenje dva Cogginsova testa provedena s razmakom od tri mjeseca s negativnim ishodom, na preostalim životinjama nakon što su zaražene životinje zaklane,

— šest mjeseci u slučaju vezikularnog stomatitisa,

— jedan mjesec od zadnjeg zabilježenog slučaja, u slučaju bjesnoće,

— 15 dana od posljednjeg zabilježenog slučaja, u slučaju bedrenice;

ii. ako su zaklane sve životinje vrste prijemljive na bolest smještene u objektu i to je područje dezinficirano, razdoblje zabrane je 30 dana, počevši s danom kad su životinje neškodljivo uništene i područje dezinficirano, osim u slučaju bedrenice, u kojem je slučaj zabrane 15 dana;

(i) koliko mi je poznato i prema izjavi vlasnika ili njegovog predstavnika, nije bio u dodiru s kopitarima koji pokazuju kliničke znakove infekciozne ili zarazne bolesti prenosive na kopitare u razdoblju od 15 dana prije predizvozne izolacije;

(j) podvrgnut je sljedećim testovima provedenim s negativnim ishodom na uzorcima uzete krvi, unutar 21 dan od izvoza, na dan ..... ([4])([5]);

— Cogginsovom testu na infekcioznu anemiju,

— testu vezanja komplemenata na durinu kod razrjeđenja 1 od 5;

(k) podvrgnut je testu na konjsku kugu kako je opisano u Prilogu D Direktivi 90/426/EEZ

1. ili u jednom navratu, provedenom na uzorku krvi uzetom dana..... ([5]) unutar 10 dana prije slanja, s negativnom reakcijom ako nije bio cijepljen i bio je trajno smješten pod uvjetima zaštićenim od prijenosnika kako je gore navedeno u točki (e) alineji i. ([3])([4]), ili

2. u dva navrata, provedenom na uzorku krvi uzetom između 21 i 30 dana između dva testa dana..... ([5]) i dana..... ([5]), od kojih je drugi uzet unutar 10 dana od izvoza ili:

— s negativnim ishodom, ako nije bio cijepljen ([3])([4]),

— s negativnim ishodom, ako nije bio cijepljen ([3])([4]),

▶(1) M22

▼**M21**

(l) podvrgnut je testu ELISA na konjsku encefalozu, provedenom na uzorku krvi uzetom između 21 i 30 dana između dva testa dana ..... ([5]) i dana ..... ([5]), od kojih je drugi uzet unutar 10 dana od izvoza ili:

— s negativnim ishodom ([3]) ([4]),

ili

— bez povećanja razine protutijela ([3]) ([4]).

IV. Konj će biti izravno poslan s karantenske postaje

(a) ili u zračnu luku pod uvjetima zaštićenim od prijenosnika i poslan u državu članicu Europske unije bez dolaska u dodir s drugim kopitarima koji nisu popraćeni certifikatom EZ-a ili za trajni uvoz ili na privremeni prihvat i bit će prevezen u zrakoplovu unaprijed opranom i unaprijed dezinficiranom službeno odobrenim dezinficijensom u zemlji pošiljateljici i poprskan protiv kukaca prijenosnika neposredno prije polijetanja ([3]);

ili

(b) u luku Cape Towna pod uvjetima zaštićenim od prijenosnika i poslan u državu članicu Europske unije bez dolaska u dodir s drugim kopitarima koji nisu popraćeni certifikatom EZ-a ili za trajni uvoz ili na privremeni prihvat i bit će prevezen na plovilu koje izravno plovi u luku Europske unije bez pristajanja u luku smještenu na području zemlje ([1]) kojoj nije odobren uvoz kopitara u Europsku uniju u štalama unaprijed opranim i unaprijed dezinficiranim službeno odobrenim dezinficijensom u zemlji pošiljateljici i poprskan protiv kukaca prijenosnika neposredno prije isplovljavanja ([3]).

Priložena izjava koju potpisuje vlasnik ili predstavnik dio je certifikata.

V. Certifikat je valjan 10 dana. U slučaju prijevoza morem, vrijeme se produljuje za vrijeme trajanja plovidbe.

Ovaj certifikat zajedno s identifikacijskom ispravom (putovnicom) mora pratiti konja tijekom čitavog boravka u Europskoj uniji. Ukupno razdoblje boravka u Europskoj uniji ne smije prelaziti 90 dana.

Datum	Mjesto	Pečat i potpis službenog veterinara ([6])

.....

(Ime tiskanim slovima i kvalifikacija)

VI. Datum i mjesto ulaska na područje Europske unije: .....

.....

.....

.....

(Pečat i potpis službenog veterinara) ([6])

Datum izvoza iz Europske unije: .....

VII. Ako se konj redom premješta iz jedne države članice u drugu državu članicu, kako je navedeno u izjavi, valjanost certifikata službeni veterinar države članice pošiljateljice mora produžiti za daljnjih 10 dana. Provjera identiteta u ovom slučaju mora biti ovjerena u putovnici.

▼**M21**

Ja, dolje potpisan, danas sam pregledao konja i potvrđujem da udovoljava uvjetima Direktive 90/426/EEZ i, posebno, uvjetima točke III.(b), (c) i (g) ovog certifikata.

Prema mojem najboljem saznanju tijekom posljednjih 15 dana nije dolazio u dodir s kopitarima oboljelim od infekciozne ili zarazne bolesti.

Datum pregleda	Mjesto pregleda	Odredišno mjesto	Pečat i potpis službenog veterinara ([6])

.....

(Ime tiskanim slovima i kvalifikacija)

([1]) Državno područje zemlje je čitavo područje ili dio njezinog područja u skladu s člankom 13. stavkom 2. Direktive 90/426/EEZ kako je predviđeno Odlukom Komisije 92/160/EEZ kako je zadnje izmijenjena.
([2]) Certifikat mora biti izdan na dan utovara životinje za slanje u odredišnu državu članicu ili na zadnji radni dan prije utovara i mora biti popraćen identifikacijskom ispravom (putovnicom) tijekom vremena boravka u Zajednici.
([3]) Prekrižiti nepotrebno.
([4]) Provedena ispitivanja, njihovi nalazi i cijepljenja trebaju biti unijeti u identifikacijsku ispravu (putovnicu).
([5]) Umetnuti datum.
([6]) Boja pečata i potpis moraju biti različiti od boje tiska.

▼**M21**

IZJAVA

Ja, dolje potpisan, ... vlasnik ([1]) ili predstavnik vlasnika ([1]) gore opisanog konja izjavljujem:

1. Konj će boraviti unutar Europske unije u razdoblju ne dužem od 90 dana i tijekom tog razdoblja bit će smješten u sljedećim objektima:

   (1) od ..... (umetnuti datum) do ..... (umetnuti datum) u ..... (umetnuti mjesto objekta) u ..... (umetnuti državu članicu)

   (2) od ..... (umetnuti datum) do ..... (umetnuti datum) u ..... (umetnuti mjesto objekta) u ..... (umetnuti državu članicu)

   (3) od ..... (umetnuti datum) do ..... (umetnuti datum) u ..... (umetnuti mjesto objekta) u ..... (umetnuti državu članicu)

   (4) od ..... (umetnuti datum) do ..... (umetnuti datum) u ..... (umetnuti mjesto objekta) u ..... (umetnuti državu članicu)

.....

.....

.....

2. Konj će biti poslan izravno iz karantenske postaje u ..... do odredišnog objekta bez stupanja u doticaj s drugim kopitarima koji nisu popraćeni certifikatom za privremeni prihvat ili trajni uvoz u Europsku uniju.

3. Prijevoz će se obaviti tako da zdravlje i dobrobit životinje mogu učinkovito biti zaštićeni.

4. Tijekom 15 dana prije izolacije koja prethodi izvozu konj nije bio u doticaju sa životinjama koje boluju od infekcioznih ili zaraznih bolesti koje se mogu prenijeti na kopitare.

5. Prema uputama službenog veterinara učinio sam sve kako bih udovoljio uvjetima odjeljka IV., a posebno kako bih osigurao da izjavu koju predviđa Prilog IV. Odluci Komisije 97/10/EZ kapetan zrakoplova ili upravitelj plovila ispravno popuni i potpiše po dolasku u zračnu luku ili luku smještenu na području Europske unije i odobrene u skladu Direktivom 91/496/EEZ kao postajom granične inspekcije za registrirane konje.

6. Konj će napustiti Europsku uniju dana ..... ([2]) na graničnoj postaji

   .....
   (umetnuti naziv i mjesto izlaska).

7. Ime i adresa vlasnika ([1]) ili predstavnika ([1]): .....

   ....
   (Datum, mjesto) (Potpis)

   Zdravstveni certifikat br. .....

   .....
   Potpis službenog veterinara koji potpisuje certifikat ([3])

([1]) Prekrižiti nepotrebno.
([2]) Umetnuti datum.
([3]) Boja pečata i potpis moraju biti različiti od boje tiska.